



## **BANDO**

### **Le espressioni artistiche e il Samudaripen**

UCRI - Unione delle Comunità Romanès in Italia organizza il primo concorso artistico dedicato al genocidio dei Rom e dei Sinti, dal titolo “Le espressioni artistiche e il Samudaripen”.

Il concorso ha come finalità quella di sensibilizzare l’opinione pubblica ad approfondire la conoscenza di una pagina dolorosa della nostra storia: il Samudaripen, lo sterminio di oltre 500.000 Rom e Sinti vittime del nazifascismo, che ad oggi non è stato riconosciuto. La diffusione e la promozione di linguaggi e approcci artistici ispirati a questo tema intende rappresentare un ulteriore passo nel fondamentale processo di riconoscimento del Samudaripen, di cui gli stessi artisti e artiste partecipanti si faranno sostenitori.

#### **Destinatari**

Il concorso è rivolto a tutte le persone, senza limiti di età.

#### **Tipologie di opere ammissibili al concorso**

È possibile partecipare presentando una sola opera o progetto ispirati al Samudaripen. Sono ammessi dipinti, sculture, fotografie, poesie (edite e inedite), racconti (editi e inediti), contributi video (opere musicali, declamazioni di estratti di opere edite o inedite, monologhi, performance teatrali, coreografie, video didattici, performance di lettura).

Il limite massimo per poesie e racconti scritti è di 3 pagine Word (carattere: Times New Roman 12).

Il limite per i contributi video è di 5 minuti.



## Lingua

Per le opere che prevedono l'utilizzo della lingua parlata o scritta sono ammesse esclusivamente **l'italiano** e **romanès**. Per ogni opera inviata in lingua romaní l'artista dovrà allegare una traduzione scritta in lingua italiana.

## Premi

Sono previste due premiazioni:

- **prima premiazione:** in occasione del 16 maggio, giornata dedicata al ricordo della resistenza romaní, sarà allestita una mostra online sul sito di UCRI (<https://www.ucri.eu/>), che sarà anche divulgata sui vari canali social, composta dalle opere di dieci artisti e artiste selezionati. Ognuna di queste sarà corredata da una biografia dell'artista, da un'intervista e dalla spiegazione dell'opera stessa. I dieci vincitori e vincitrici riceveranno in premio la bandiera romaní, il primo volume della collana "Romano Barvalipen" (edizioni Menabò) e il Vocabolario polinomico e sociale italiano-romaní dei rom italiani di antico insediamento (mnamon editore). Nella medesima data i dieci vincitori/vincitrici parteciperanno, insieme ai membri della Giuria, ad un incontro artistico on-line che sarà trasmesso in diretta sui canali social di UCRI. Nel corso dell'incontro avverrà la premiazione degli artisti e delle artiste con una discussione sul samudaripen.
- **seconda premiazione:** Il 2 agosto, giornata mondiale in ricordo delle vittime del nazifascismo sarà premiato un artista assoluto, selezionato fra i primi dieci vincitori, al quale sarà assegnato un diploma e una copia del libro di Santino Spinelli "Le verità negate" (Meltemi editore).

## Giuria

La Giuria del concorso sarà composta da rappresentanti di UCRI, da operatori ed esperti nel campo artistico e da personalità del mondo della cultura appositamente individuati per l'occasione. Il giudizio della Giuria è insindacabile e inappellabile.



## Regolamento

### **Date da segnare:**

1. Dal 24 Gennaio al 15 aprile: invio delle opere e degli allegati richiesti tramite mail;
2. dal 15 aprile al 10 maggio: valutazione delle opere da parte della Giuria;
3. 10 maggio: comunicazione delle vincitrici e dei vincitori;
4. 16 maggio: inaugurazione della mostra online ed evento trasmesso in diretta sui canali social di UCRI;
5. La scadenza per inviare le proprie opere è fissata al 15 aprile 2022, ore 12:00.

### **Come partecipare:**

La partecipazione al concorso è gratuita. Gli artisti e le artiste dovranno dunque inviare tutta la documentazione richiesta all'indirizzo [segreteria@ucri.eu](mailto:segreteria@ucri.eu) entro le ore 12:00 del **15 aprile 2022**.

### **Cosa allegare:**

1. scansione/fotografia del modulo di iscrizione compilato;
2. fotografia/scansione dell'opera, di alta qualità (formato pdf o jpeg), con dimensione massima di 5 Mb (dimensione minima 1 Mb) se figurativa, pdf se letteraria, video max 740p 25fps se videoripresa;
3. curriculum vitae; file word di massimo 2 pagine contenente una breve biografia e la spiegazione dell'opera;
4. video di 3 minuti (1 minuto di presentazione individuale e 2 minuti di spiegazione dell'opera);
5. per i partecipanti che producono opere editate è richiesta la liberatoria da chi ne detiene i diritti.

**L'oggetto della mail dovrà essere: concorso UCRI samudaripen - ( tipo di di opera esempio: poesia, ...)**



## **CASI DI INAMMISSIBILITÀ ALLA PARTECIPAZIONE**

Non saranno prese in considerazione le iscrizioni al Contest: pervenute o inviate oltre la scadenza (fissata alle ore 12.00 del 15 aprile 2022) o contenenti messaggi offensivi e/o discriminatori.

## **TUTELA DELLA PRIVACY**

I dati personali identificativi dei partecipanti al concorso saranno trattati da UCRI in relazione alla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali di cui al Regolamento UE Art.13 del GDPR 2016/679 ai soli fini della gestione del Contest.



## MODULO DI ISCRIZIONE

IL/LA SOTTOSCRITTO/A Cognome e Nome  
\_\_\_\_\_, Nato/a a  
\_\_\_\_\_, ( ), il  
\_\_\_\_\_, Residente (o domiciliato) a \_\_\_\_\_  
( ), Indirizzo: \_\_\_\_\_ Tel./Cell.  
\_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_ CHIEDE di partecipare al concorso “Le espressioni artistiche e il Samudaripen” con la seguente opera: Titolo

\_\_\_\_\_

Tecnica

\_\_\_\_\_

Breve descrizione dell’opera e del suo significato

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

DICHIARA di aver letto e compreso tutti i contenuti del Regolamento di partecipazione al concorso, **inclusi gli allegati A “Liberatoria” e B “Informativa Privacy”**. PRESTA il proprio libero, consapevole, informato, specifico ed incondizionato ASSENSO al contenuto dell’allegato A “Liberatoria” del Regolamento a cui si rimanda in toto. AUTORIZZA all’utilizzo delle immagini inviate per le finalità e nelle modalità previste dal Regolamento del concorso e dall’allegato A “Liberatoria”. AUTORIZZA UCRI al trattamento dei propri dati personali per le finalità e nei limiti indicati nell’informativa di cui all’Allegato B “Informativa Privacy” del Regolamento, ed in particolare per le attività inerenti allo svolgimento del concorso e delle attività collegate e conseguenti.

Luogo e data \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_



## **Allegato A**

### **LIBERATORIA**

**PREMESSO CHE:**

l'artista ha autonomamente deciso di aderire al concorso, consapevole di quanto contenuto nel Regolamento di cui la presente Liberatoria costituisce parte integrante e sostanziale; ciò premesso, l'artista, accettando la presente liberatoria mediante la sottoscrizione del modulo di iscrizione, **DICHIARA E GARANTISCE:**

1. che i dati forniti sono veritieri e corretti;
2. di essere in possesso di tutti i diritti dell'opera presentata, ovvero di poterla utilizzare per la partecipazione al concorso;
3. l'inesistenza di qualsivoglia diritto o comunque pretesa di terzi sull'opera;
4. qualora l'opera riprenda o ritragga uno o più soggetti riconoscibili diversi dall'artista, di aver preventivamente ottenuto ed acquisito dagli stessi il consenso ad essere ripresi o ritratti ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE 2016/679 ("GDPR");
5. di essere consapevole che il giudizio della Giuria è insindacabile e inappellabile e, pertanto, nulla avrà a pretendere qualora la propria opera non dovesse essere selezionata;
6. di cedere, a titolo gratuito, a UCRI il diritto di riprodurre, stampare, pubblicare l'opera sul proprio sito internet e sui canali social istituzionali e su ogni altro strumento di comunicazione, congiuntamente al proprio nome e cognome o pseudonimo (in quanto titolare dell'inalienabile diritto morale sull'Opera in qualità detentore dei diritti come su indicato), ritenendosi già integralmente soddisfatto dalla propria partecipazione al concorso e della conseguente visibilità offerta alla propria opera;
7. di essere consapevole che, qualora quanto oggetto della presente Liberatoria risultasse, in tutto o in parte, non veritiero e/o non corretto, UCRI avrà diritto di escludere l'artista dalla partecipazione al concorso, fermo restando il diritto



della stessa al risarcimento di qualsivoglia danno, patrimoniale e non patrimoniale, conseguente a dichiarazioni mendaci e/o non corrette dell'artista.

INOLTRE SIN DA ORA:

1. CEDE (di seguito, "Cessione"),

A titolo gratuito ed in via esclusiva a favore di UCRI, che accetta ed acquisisce, per sé e/o per i suoi aventi causa, tutti i Diritti di utilizzazione dell'Opera, in ogni forma o modo, in tutto o in parte, senza alcuna limitazione di tempo e modalità. Per l'effetto della presente Cessione, UCRI avrà il diritto in esclusiva di pubblicare e diffondere le opere (come rispettivamente riferita all'artista autore della medesima) senza limiti di tempo e di spazio, nonché nell'ambito di eventi promozionali e/o attività di comunicazione istituzionale di UCRI stessa;

2. DICHIARA:

a) di essere consapevole e di accettare che per la Cessione non avrà diritto a percepire alcun compenso, indennità o rimborso, essendo la stessa a titolo gratuito, ritenendosi l'artista già integralmente soddisfatto dall'avvenuta selezione della propria opera e dal riconoscimento del premio;

b) di manlevare e tenere indenne UCRI da qualsiasi richiesta o pretesa di terzi a qualsiasi titolo connesse alla Cessione e derivanti da condotte dell'artista che impedissero a UCRI l'esercizio dei diritti acquisiti con la Cessione medesima.



## **Allegato B**

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 679/2016

**(“Regolamento generale sulla protezione dei dati”)**

In osservanza a quanto previsto dall'art. 13 del Regolamento UE n. 679/2016, UCRI formalizza le dovute informazioni in ordine alle finalità e modalità del trattamento e conservazione riservati ai dati personali dell'Interessato (ovvero Tu che leggi), la natura del conferimento degli stessi, le conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere, l'ambito di comunicazione e diffusione dei predetti dati, i diritti dell'Interessato, il Titolare e il Responsabile del trattamento e della conservazione.

### **Finalità del trattamento**

I dati personali saranno trattati per l'adempimento degli obblighi legali, nonché per permettere un'efficace gestione dei rapporti connessi al concorso “Le espressioni artistiche e il Samudaripen”.

### **Principi applicati al trattamento**

I dati personali verranno raccolti e trattati, responsabilmente, nel rispetto della normativa vigente (e, dunque, in ossequio dei principi di correttezza, liceità e trasparenza e nel rispetto dei diritti dell'Interessato, in modo da garantire l'esattezza, la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi. Il trattamento a cui saranno sottoposti i dati verrà svolto, per le finalità determinate nella presente Informativa e limitatamente ad esse. Il trattamento e la conservazione saranno effettuati per il tempo strettamente necessario al perseguimento delle suddette finalità e comunque non oltre i termini previsti dalla normativa vigente.





## **Modalità del trattamento e conservazione**

I dati saranno raccolti presso l'Interessato, presso persone diverse dall'Interessato, per via telefonica o telematica, presso registri, elenchi, atti o documenti pubblici, esclusivamente a fini di trattamento per UCRI da parte del Titolare e Responsabile del trattamento. Il trattamento sarà effettuato sia in forma manuale che con mezzi informatici e ad opera di soggetti di ciò appositamente incaricati secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

In ogni caso i dati personali saranno trattati esclusivamente per il perseguimento delle finalità indicate nella presente informativa in modo da garantire la sicurezza del trattamento mediante adeguate misure di protezione volte a eliminare o ridurre il rischio di violazione dei dati trattati.

I dati personali saranno conservati, in formato cartaceo e/o elettronico, per il tempo strettamente necessario al perseguimento delle finalità per le quali i dati sono stati raccolti e, comunque, non oltre i termini previsti dalla normativa vigente

## **Natura del conferimento**

Il trattamento dei dati già acquisiti e il conferimento di quelli che saranno richiesti è obbligatorio per tutto quanto disposto dalla legge e dalle obbligazioni assunte.

## **Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere**

Essendo il conferimento dei dati di natura obbligatoria, l'eventuale non comunicazione o comunicazione errata di una delle informazioni avrà come conseguenza l'impossibilità da parte del Titolare di garantire la congruità del trattamento stesso ai patti per cui esso sia eseguito, nonché la possibile mancata corrispondenza dei risultati del trattamento stesso agli obblighi imposti dalla normativa fiscale, amministrativa o del lavoro cui esso è indirizzato.



Il mancato conferimento di dati non riconducibili ad obblighi legali o negoziali sarà, di contro, valutato caso per caso da UCRI, la quale adotterà le conseguenti decisioni a seconda dell'importanza dei dati richiesti e non forniti.

### **Ambito di comunicazione e diffusione**

L'ambito del trattamento resta nelle comunicazioni e diffusioni operate in esecuzione di obblighi di legge o degli adempimenti negoziali. Ogni comunicazione o diffusione avverrà solo previo Tuo esplicito consenso.

### **Titolare e Responsabile del trattamento**

Titolare del trattamento è UCRI; legalmente rappresentato da Gennaro Spinelli  
indirizzo: Via di Porta San Lorenzo n. 5 ; indirizzo di posta elettronica:  
segreteria@ucri.eu

### **Reciprocità**

Il trattamento dei dati del Titolare e Responsabile del trattamento da parte dell'Interessato dovrà essere effettuato con le medesime modalità. Ogni ulteriore comunicazione o diffusione avverrà solo previo esplicito consenso del Titolare.

### **Diritti dell'Interessato**

La normativa in materia di protezione dei dati personali conferisce agli Interessati la possibilità di esercitare specifici diritti. In particolare, ai sensi delle disposizioni contenute negli artt. 15 e ss. del GDPR, l'Interessato può:



- ottenere, in ogni momento, informazioni circa: l'esistenza presso il Titolare dei propri dati personali e la tipologia, l'origine degli stessi, le finalità e le modalità di trattamento, i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, in particolare se destinatari di paesi terzi o organizzazioni internazionali, il periodo di conservazione dei dati, l'esistenza del diritto dell'interessato di chiedere al Titolare del trattamento la rettifica o la cancellazione dei dati personali o la limitazione del trattamento dei dati personali che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo, l'esistenza di processi decisionali automatizzati e informazione sulle logiche utilizzate e le relative conseguenze.
- qualora i dati personali siano trasferiti a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale, l'interessato ha il diritto di essere informato dell'esistenza di garanzie adeguate ai sensi dell'articolo 46 relative al trasferimento.
- richiedere l'aggiornamento, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione, la limitazione del trattamento dei dati nel caso ricorra una delle condizioni previste all'articolo 18 del GDPR, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati personali, trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti e/o successivamente trattati.
- opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta ed al trattamento dei dati personali previsti per scopi di informazione commerciale, di invio di materiale pubblicitario e/o di vendita diretta ovvero per il compimento di sondaggio, analisi statistiche, ricerche di mercato o di profilazione comportamentale. Ogni Interessato ha altresì il diritto di revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare le liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revocazione senza alcuna conseguenza negativa se non l'impossibilità per UCRI di apportare miglioramenti ai servizi e comunicare aggiornamenti commerciali di interesse dell'Interessato.
- ricevere i propri dati personali, forniti consapevolmente ed attivamente o attraverso la fruizione del servizio, in un formato strutturato, di uso comune e



leggibile da dispositivo automatico, e di trasmetterli ad un altro titolare del trattamento senza impedimenti.

- proporre reclamo presso l'Autorità di Controllo in Italia.

Ogni richiesta dovrà essere presentata, senza formalità, contattando il Titolare, il quale provvederà a fornire idoneo riscontro senza ritardo e, comunque, non oltre 30 giorni dalla ricezione della richiesta.

Eventuali richieste di aggiornamento, rettifica e cancellazione dei dati trattati da terze parti che operano quali autonomi Titolari del Trattamento dovranno essere rivolte direttamente a tali terze parti.